

ŽENSKI SVET



MODNA PRILOGA ZA ZIMO 1929

Modno poročilo.

Plašči in kostimi niso tako zelo podvrženi spremembam mode kakor ostale ženske obleke, saj nosimo lahko plašč ali kostim po par let, ako je dobro ohranjen, pa smo še vedno moderne. Vendar je vsako leto tu pa tam kakšna malenkost v kroju ali nakitu, ki nam jo predloží modni mojstri, tako, da nam kažejo plašč in kostim vsako leto po kakih interesantnih novostih. Eno je gotovo: plašč in kostim morata biti predvsem praktična.

Letos vidimo spet precej plaščev „raglan“ (rokavi, podaljšani na rami do vratu); to so večinoma športni, dežni in jutranji plašči iz mepanih angleških tkanin. Popoldanski ali večerni plašč je iz gladkega suknja ali baržuna. Plašči iz angleškega blaga so večina ravno ukrojeni in se nosijo navadno s pasom iz enakega blaga ali iz istobarvnega usnja; pas ni več nizko v bokih kakor prejšnja leta, marveč precej visoko, večkrat prav v pasu, kar pristoja posebno visokim, viškim postavam. Popoldanski in večerni plašči so večinoma ukrojeni narahlo po životu, kar jih dela posebno elegantne. Nekateri imajo precej izrazito zvonasto obliko, drugi so razširjeni z godeji (vložek, ki je spodaj širok in konča zgoraj v konico).

Velika važnost se pripisuje letos telovniku (vestji), ki se nosi s plaščem in kostimom ter krasno izpopolnjuje toaleto. Telovnik je navadno brez rokavov, vendar jih vidimo tudi z rokavi. Ukroten je večinoma na način moških telovnikov, vendar se mnogo vidijo tudi drugačne, bolj ženske oblike. Delamo jih iz flanele, volne ali svile, enobarvne ali pestre, v živih barvah, lahko jih pa tudi kvačkamo ali pletemo iz volne ali svile, ali iz obojega.

Krilo se nosi malo (pa res malo!) daljše. Zato pa zahteva večerna obleka dolgo ali vsaj deloma zelo podaljšano krilo.

Bluza se vedno bolj uveljavlja. Najnavadnejša je oblika moške srajce in često vidimo že bluzo ob pasu stisnjeno v krilo. Tudi to si za enkrat dovolijo lahko samo vitke postave; druge bodemo le počasi capljale za njimi.



**Štev. 1. Zaprt zimski plašč, obrob-
ljen s kožuhovino, okrašen s podolž-
nimi šivi in vezenimi trikotniki. Kroj
na krojni poli.**

Podložene šive napravimo tako-le: narišemo črte na levo stran plašča. Iz blaga izrežemo toliko $1\frac{1}{2}$ cm širokih prog (trakov), kolikor je šivov. Pri-
pnemo izrezani trak točno na črto in ga prisijemo na eni strani kakega $\frac{1}{2}$ cm
od roba. Nato trak privijemo čez šiv in ga spet pripnemo na drugem robu,
toda tako, da je precej napet. Obrnemo blago in prešijemo s strojem na pravi
strani. Tako dobimo dva šiva, med katerima je blago nekoliko vzbočeno, ker
je podloženo. Seveda moramo likati na narobni strani in na zelo mehki pod-
lagi. Take vrste okrasek mora biti zelo točno izdelan, šivi ravni in lepi, t. j. na
dobrem stroju napravljeni. (Gl. skico na krojni poli).

Štev. 2. Zimski kostim s stoječim kožuhovinastim ovratnikom. —
Štev. 3. Zimski plašč z velikimi žepi. Plašč lahko ukrojimo po kroju štev. I.,
samo da napravimo spredaj in tudi ob straneh malo širjega. — **Štev. 4. Ele-
ganten plašč, okrašen z našivki in robčki.**



Štev. 5—6. Dva elegantna zimska kostima. — Štev. 7. Eleganten zimski plašč s stoječim kožuhovinastim ovratnikom. — Štev. 8. Obleka z enakim plaščem iz angleškega blaga.

Razven kostima in plašča imamo še kompletne obleke, obstoječe iz obleke izcela in jope ozir. tričetrtinskega plašča. Pri tej kombinaciji nalentimo često na blago dveh debelin, t. j. za plašč debelejše, za obleko tanjše, sicer pa v barvi in načinu tkanja čisto enako.

Mnogo krzna na zimskih plaščih, različne barve, različna tuja in imenična imena, pod katerimi se skrivata po veliki večini dve naši po-hlevni domači živalici: zajček in jagnje.

Nepregledna množina lepih, elegantnih oblek izcela je kaj zapeljivo razvrščena po modnih žurnalah. So to obleke, uporabne za vse prilike,



Štev. 9—12. Štirje moderni zimske plašči.

kakor pač izberemo blago. Ravne, gladke, s krilom zlikanim v gube ali ukrojenim v zvonasti oblike, druge zrezljane v neštevilne pasove, ki se na krilu razširijo v zlikane ali okrogle gube, vseh mogočih barv in v vsem mogočem blagu, ampak vedno lepe in zapeljive, da bi si jih človek izbral kar na vsaki strani po dve! Take obleke radi garniramo ob vratu in ob zapestjih z belim, da so bolj sveže in mladostne.



Štev. 13. Plašč z velikim lisičjim ovratnikom in enakimi zapestnicami. — **Štev. 14.** Enostavna obleka iz volne ali baržuna.

Štev. 15—16. — Dve moderni svileni ali baržunasti večerni toaleti.

Dvanajsto številko dobe le tiste naročnice, ki poravnajo svojo naročnino za tekoče leto.

Ljubljanskim naročnicam-zamudnicam prilagamo položnice in prosimo, da se jih poslužijo čim prej!



Štev. 17—20. Štiri obleke iz volne ali svile. Prva se napravi lahko iz baržuna. Za št. 18. kroj III na krojni poli.

Naročnina se plačuje naprej. Jasno je, da bi list ne morel izhajati, če bi vse naročnice plačevalo svojo naročnino šele koncem leta, ker mora upravnštvo vendar plačevati vse račune sproti. Pri listu, kakor je „Ženski Svet“, bi nezaupnost ne bila na mestu, saj vrši naš list že sedem let vestno svojo naložo. Želeti bi bilo, da bi jo istotako vršile tudi naše naročnice, posebno one, pri katerih malenkostni znesek 64 Din gotovo ne obremeniti žepa. Žal, moramo vedno znova povdarjati, da najdemo več rednih plačnic med siromašnimi sloji nego med imovitejšimi.

Prosimo torej ponovno vse naše naročnice, naj storē svojo dolžnost ter poravnajo svojo naročnino čim prej.



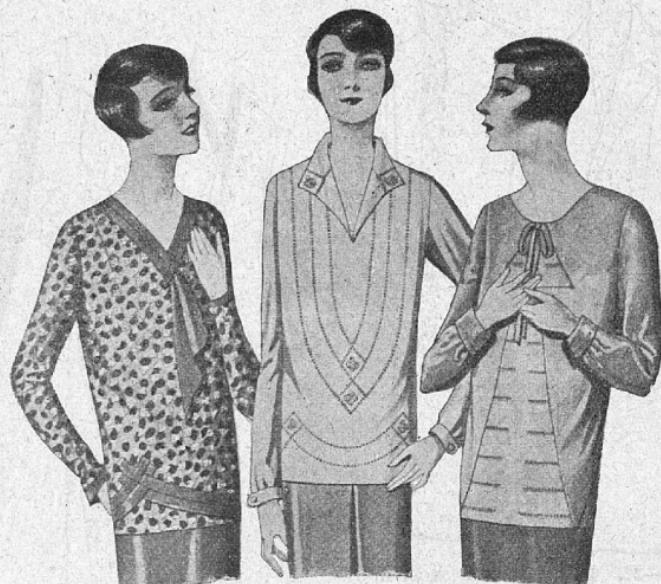
Štev. 21-22. Dva zimska kostima. Za štev. 21 kroj II. na krojni poli. Po istem kroju ukrojimo lahko tudi kostim štev. 22. in sicer takole: spojimo oba dela prednjika in oba dela zadnjika skupaj, tako da dobimo cel prednjik in cel zadnjik. Prednjiku napravimo ob vratu manjšo odprtino, t. j. ga podaljšamo prav do vrata. Ovratnik je čisto ravno ukrojen.

Štev. 23-24. Dve domači obleki iz barhenta, flanele ali baržuna. Za štev. 23 kroj VII. na krojni poli.

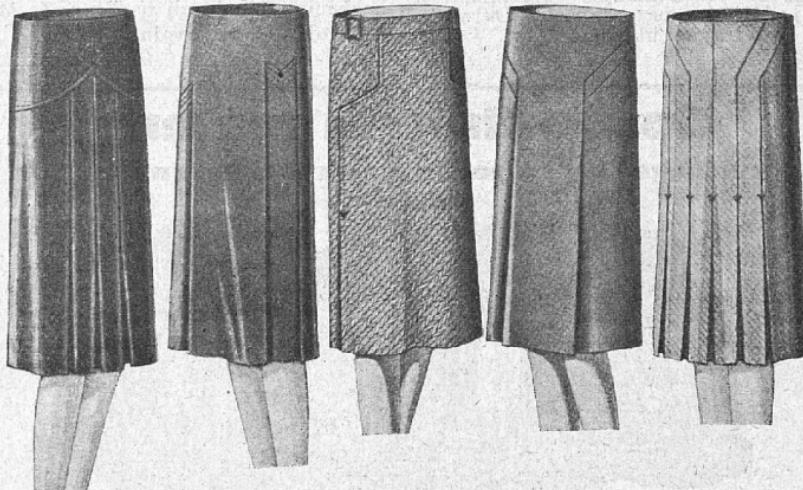
Gospodinje in matere!

uvažujte, da so tečna in okusna hrana samo testenine





Štev. 25—27. Tri bluze. Prva je iz vzorčastega baržuna, druga iz svinenega krepa, tretja iz volnenega ali svilenega trikoja. Za štev. 26 krov VIII. na krojni poli. Ažur na bluzi štev. 26 napravimo tako le: razrežemo blago točno po črti, ga malo upognemo in sešijemo robček po vrhu. Nato pripnemo na papir v enaki razdalji ter šivamo stebričke (glej skico na krojni poli).



Štev. 28—32. Pet modernih kril, ki se nosijo z bluzami.



Stev. 33—36. Štiri moderne bluze. Prva je iz vzorčastega baržuna s svilenim ovratnikom in s svilo podloženo šerpo. **Kroj IX. na krojni poli.** — Druga je iz svilenega krepa. **Kroj IV. na krojni poli.** Prednjika sta različno ukrojena. Gorenji del je pri obeh enak. Levi spodnji del seže spodaj do desnega šiva, desni se prišije na levega, kakor je zaznamovano na kroju.

Fabiani & Jurjevec, Ljubljana

Stritarjeva ul. 5

priporočata cenjenim gospodinjam svojo veliko zalogo manufakturnega blaga za dame in gospode Belo blago za perilo, preproge, zastore, perje, puh, kapok, žima itd.

„PLANINKA“ ZDRAVILNI ČAJ



prenavlja, čisti in osvežuje kri, izboljša slabo prebavo, slabotno delovanje čreves, napihovanje, obolenje mokračne kisline, jeter, žolca in žolčni kamen. Vspodbuja apetit in izborno učinkuje pri arteriosklerozi. Uživanje „Planinka“ zdravilnega čaja se pripiska zlasti tudi ženam za časa mesečne menstruacije, kakor tudi za časa nosečnosti in po porodu.

„Planinka“ čaj je pristen v plombiranih paketih po Din 20— z napisem proizvajalca:

Lekarna L. BAHOVEC, Ljubljana, Kongresni trg.

(Dobi se v vseh lekarnah.)



Štev. 37. Obleka iz kariranega blaga za 11 letno deklico. **Kroj VI.** na krojni poli. — **Štev. 38.** Obleke za malega dečka. — **Štev. 39.** Obleka iz vzorčastega baržuna za deklico 8—10 let. — **Štev. 40.** Obleka za 12—13 letno deklico. **Kroj X.** na krojni poli.

Važno! V oktobru smo se obrnile na nekatere naše naročnice po deželi s prošnjo, naj bi nam naznačile osebo, ki bi v njihovem kraju pobrala za nas zaostalo naročnino. Mnoge so se odzvale naši prošnji, nekatere so celo same prevzele ta nehvaležni posel. Vsem, ki so nam na katerikoli način pri tem pomagale, bodi izrečena naj-topljša zahvala.

One naročnice, ki se še niso odzvale naši prošnji, prosimo ponovno, naj nam vsaj odgovore, da se bodemo vedele ravnat. **Upravništvo.**



Štev. 41—44. Štirje dekliški plašči. Za štev. 42 krov V. na krojni poli.
Našivek pri žepu tvori vogel in je podaljšan do roba plašča. Kroj je za 7 letno deklico. — Za štev. 43 (11 let) krov XI. na krojni poli.

*Učiteljice,
ki poučujejo ročna dela po šolah, bodo našle v knjigi
„O prema za neveste“*

navodila za krojenje in šivanje vsakovrstejnega ženskega perila in vzenja. Poleg osebnega perila prinaša knjiga tudi navodila in načrte za posteljno, namizno in kuhinjsko perilo ter zavese in posteljna pogrinjala.

Knjižica ima 5 prilog z načrti in 40 kroji ter stane za naročnice in učiteljice Din 35.—.

Vsaka učiteljica bi si morala nabaviti knjižico, katera ji bo pri pouku ročnih del v najboljšo pomoč.



Stev. 45. Obleka za 8—9 letno deklico.

Stev. 46—47. Dva dekliška predpasnika. Kroja XII. in XIII. na krojni poli.

LISTNICA URRAVE.

O. A. Trbovlje. Naročnina za 1929
je poravnana.

LISTNICA UREDNIŠTVA.

M. Lešanova: Motiv je vsekakor originalen, tudi resničen lahko do neke mere, ali obdelava spominja preveč na nekdanjo romantično strugo, ko so živiljensko pot junakom dočeli samo »slučaji usode«. Srečanje očeta s sinom, kakor ste ga vi naslikali, je pa docela nemogoče. Tako mlado dete more pač nekaj slutiti, kar pa izraža z zadrgo, nikakor pa ne more tako modro in odločno ukrepati. — »Pisma«: prav dobra, Rada bi Vas poznala.

Pepca Š: Ljubezne so Vaše pemi, glase se kakor narodne. Tudi rima in ritem Vam tečeta. Toda misli so plitve, že tolkokrat in na sličen način prepete. Danes niso več časi za narodne pesnike. Kdor hoče danes kaj svetu zapeti, mora imeti že precej izobrazbe. Če bi bili Vi

imeli priliko za šolanje, bi najbrže tudi v pesništvu marsikaj dosegli.

P. Rov.: Le oglasite se pri meni. Prav rada bi Vas videla.

A. Gal.: Konec mi ni všeč. Preveč prisiljen. Če ste iz Ljubljane, pridite v naše uredništvo. Tudi pošljete lahko še kaj.

* * *

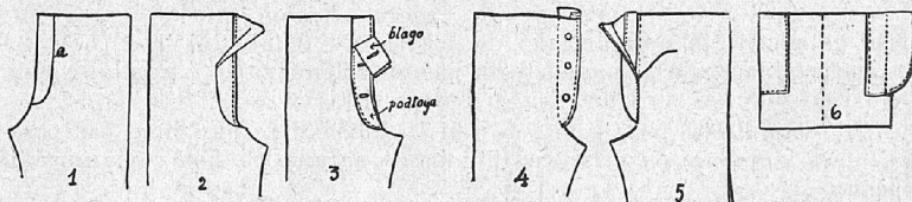
J. Kor.: Pravite, da ste vložili fižol in da začenja plesniti. Poberite mu plesen, vložite ga nanovo in pokuhajte v sopari. Če nimate za to takih steklenic, ki se tesno zapro, jih pa dobro zavežite s pergamentom.

Založba »Modra ptica.« Današnjemu našemu listu smo priložili prospekt založbe »Modra ptica«, ki bo redno izdajala prevode svetovno znanih tujih avtorjev. Prevode so oskrbeli naši priznani pisatelji. Knjige omenjene založbe, ki bodo najokusnejše opremljene, bodo v veselje vsakemu prijatelju lepe knjige. Našim čitateljicam najtopleje priporočamo naročbo.

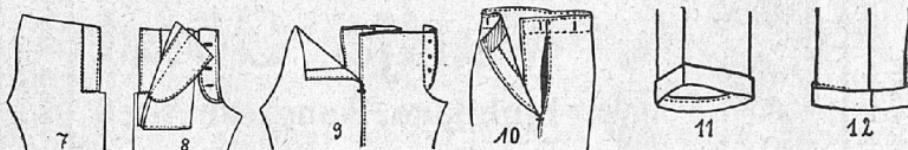
Navodila za krojenje in šivanje.

Kako šivamo deške hlačke, ki se pripno na modrček ali zapenjajo ob straneh.

Na izrecno željo nekaterih naročnic prinašamo danes navodilo, kako napravimo deške hlačke. Najprej izdelamo vsak kos zase, potem sešijemo skupaj. Prednik dobimo navadno tako narisan, kakor nam ga kaže slika 1.



Po tem kroju ukrojimo oba prednika enako. Črta a nam kaže obliko podšivka, na katerem napravimo gumbnice za levi prednjik. Ta podšivek ukrojimo iz podlage in ga prišijemo s strojem na levi prednjik, kakor nam kaže slika 2. Ukrojiti moramo tako, da pustimo na vseh straneh dovolj blaga za šiv. V enak obliki kakor ta podšivek ukrojimo še podvišek za gumbnice, ki mora biti iz blaga in položen, da je trdnejši. Na ta podšivek napravimo tri gumbnice v enaki razdalji in ga prišijemo na notranji strani, (glej sliko 3). Gumbnice šivamo na tisti strani, kjer je blago. Sedaj ukrojimo še prišivek za desni prednjik. Ta prišivek ukrojimo čisto enako kakor podšivek za gumbnice, samo da ga sešijemo na sprednji strani s strojem (štepamo), prišijemo na prednjik s strojem, podlogo pa prišijemo z roko od znotraj tik ob šivu. (Glej slike 4 in 5.) Ko smo izgotovile sprednji podšivek in prišivek za gumbe in gumbnice, se lotimo žepa. Žep ukrojimo navadno iz rumene kotenine v primerni velikosti, v obliku pravokotnika. Na levo stran prišijemo našivek iz blaga in sicer tako dolg, kakor je žepna odprtina. Na desni strani pri-

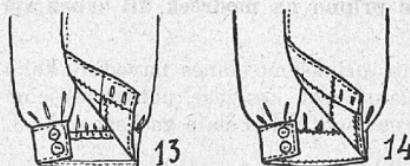


šijemo podložen in s strojem obšit našivek, ukrojen po tozadevnem kroju. (Glej risbo štev. 6.) Oba zadnjika opremimo ob žepih s podšivkom iz blaga, in kakor je razvidno iz slike štev. 7. Enak podložek iz blaga napravimo tudi pri prednjikih. Kako prišijemo žep na prednjik, vidimo na sliki

št. 8. Slika štev. 9 nam pa kaže desni hlačnik, popolnoma izdelan, samo se sešiti ga je treba. Ko smo sešile vsak hlačnik posebej in potem še v köraku oba skupaj, napravimo še ob pasu notranji rob iz podlage in opremimo hlačke z gumbnicami za gumbe na moderčku. (Slika štev. 10.) Kratkim hlačkam narodimo ob kolenu enostaven rob. Dolge hlačke imajo rob privihhan, in sicer je rob v tem primeru ukrojen posebej, v dvojno,

prišit na znotraj in zavilan tako, da pokrije šiv. (Glej slike štev. 11 in 12.) Za športne hlačke je primeren tesen pas ob kolenu, zapet z gumbi. Način, kako izdelamo pas ob kolenu, nam kažeta slike 13 in 14.

Za večje dečke prišijemo žep tudi k zadnjiku in ukrojimo pas posebej, mesto gumbnic pa prišijemo gumbe za naramnice, kakor pri moških hlačah.



Volna v lepih idočih barvah za strojno pletenje in ročna dela, bombaž, nogavice, rokavice, kakor tudi vse potrebščine za ročna dela v bogati izbiri in nizkih cenah stalno na zalogi pri tvrdki

Karl Prelog, Ljubljana

Židovska ulica štev. 4 — Stari trg štev. 12

Popravila se sprememajo in točno izvršujejo.



Modni salon

Marija Götzl

Ljubljana, Kongresni trg 8

Priporočajo se vedno zadnje novosti damskeh klobukov.

Globoko znižane cene!

Velika izbira žalnih klobukov
od 100 Din dalje.

Darila.

Žemlja Marija, Vrba	6—	Pirc Ela, Ljubljana	3.—
Mayer L., Bled	12—	Lovrenčič Milka, Sodražica . . .	6.—
Križaj Iva, Pesnica	2—	Vatovec Anica, Maribor	3.—
Lina dr. Dobovišekova, Krško .	6—	Kotnik Mira, Maribor	2.—
Gnezda Tonči, Ljubljana	16—	Vrčidolac Dragica, Skoplje	6.—
Mohar Roza, Ljubljana	4—	Frelih Pepca, Klanec	4.—
Reberšek Marija, Toplice	2—	Potrato Kati, Dob	6.—
Kifnar Anica, Argentinija	11—	Rihar Ema, Jesenice	6.—
Guštrin Kristina, Buenos Aires .	15—	Šavnik Olga, Kranj	6.—
Sablatnik Ana, Fužine	6—	Weis Štefanija, Polzela	6.—
Sterova Mirka, Tržič	4—	Milost Vera, Ljubljana 7	3.—
Kunaver M., Ljubljana	6—	Golčar Jožica, Maribor	6.—
Vokač Zora, Studenci pri M. .	6—		
Počivavšek Anica, Trbovlje . .	12—		
Battelino Mica, Vič	6—		
Kos Emilia, Vojnik	2—		
Grošek Angela, Trebnje	16—		
Zor Ida, Ljubljana	2—		
Ašič Marija, Reštanj	4—		
Čibej Fanči, Trbovlje	4—		
Kuharič Matilda, Ljubljana . .	8—		
Zadnik Karolina, Zagreb	16—		
Poč Nežika, Bled	12—		
Mejovšek Mici, Slivnica	4—		
Skrinja Helena, Javornik	8—		
Krkoc Anica, Bled	2—		
Saksida Milka, Javornik	2—		
Faleskini Ida, Straža	2—		
Perne Jožica, Gornji grad	3—		
Percher Danica, Škofjaloka . . .	6—		
Lakota Marija, Mojstrana	2—		
Rupert Terezija, Mengš	7—		
Mezek Ivanka, Gorenjavas	6—		
Ježek Anica, Tržič	3—		
Korbar Marija, Jesenice	3—		
Jaklič Mimi, Medvode	6—		
Ferarič Jožica, Osiški vrh . . .	2—		
Schweiger Mici, Sv. Magdalena .	2—		
Persic Sylvija, Francija	11—		
Šimenc Julka, Ljubljana	2—		
Jesenšek Fani, Ljubljana	6—		
Rakovec Jožica, Jesenice	3—		



Najboljše kupite!

Nogavice, damske in moške rokavice, triko perilo, puloverje, telovnike, (vestje), žepne robce, kravate, srajce, šitone, gliste, čipke, vezenine, DMC prejica za strojno in ročno vezenje v vseh barvah, volna za torbice, stramini, aktovke, damske torbice, dežnike, športne ter toaletne potrebščine samo pri

JOSIP PETELINC, LJUBLJANA
blizu Prešernovega spomenika ob vodi.

Telefon št. 2913.

Na veliko in malo.

MIROSLAVA LEITGEB - Ljubljana

JURČIČEV TRG ŠTEV. 3

Ročno in strojno vezenje.

Vezenje narodnih noš. Krasna izbira finih robcev.

Predtiskane, začete in izgotovljene vezenine.

POSEBNOST: Zastori in perilo po naj-novejših okusno sestavljenih vzorcih.

Vse potrebščine za predtiskanje v Izbirli.

Naročnicam „Ženskega sveta“ 5-odstotni popust.

Narodna Galerija v Ljubljani

je izdala sledeče knjige:

Slovenska moderna umetnost. I. Slikarstvo. 27 reprodukcij z uvodom Izidorja Cankarja. Broš. 30 din. (lir 12·50), vez. 36 din. (lir 14·50) (Za člane: broš. 25 din. (lir 11·—), vez. 30 din. (lir 12·50).

KNJIŽNICA NARODNE GALERIJE.

I. Dr. Josip Mal, **Zgodovina umetnosti pri Slovencih, Hrvatih in Srbih**, 142 strani teksta, 69 slik. Broš. 52 din. (lir 19·50), vez. 59 din (lir 22·—). (Za člane: broš. 40 din. (lir 15·50), vez. 46 din. (lir 17·50).

II. Dr. Izidor Cankar: **Uvod v umevanje likovne umetnosti (Sistematička stila)**. 224 strani, 48 slik. Broš. 62 din. (lir 22·50), vez. 72 din. (lir 26·—). Za člane: broš. 52 din. (lir 19·50), vez. 60 din. (lir 22·—).

Naročnice „Ženskega Sveta“ dobe knjige za člansko ceno, če jih naroče pri NARODNI GALERIJI V LJUBLJANI.



ELEGANTNA
·DAMA·

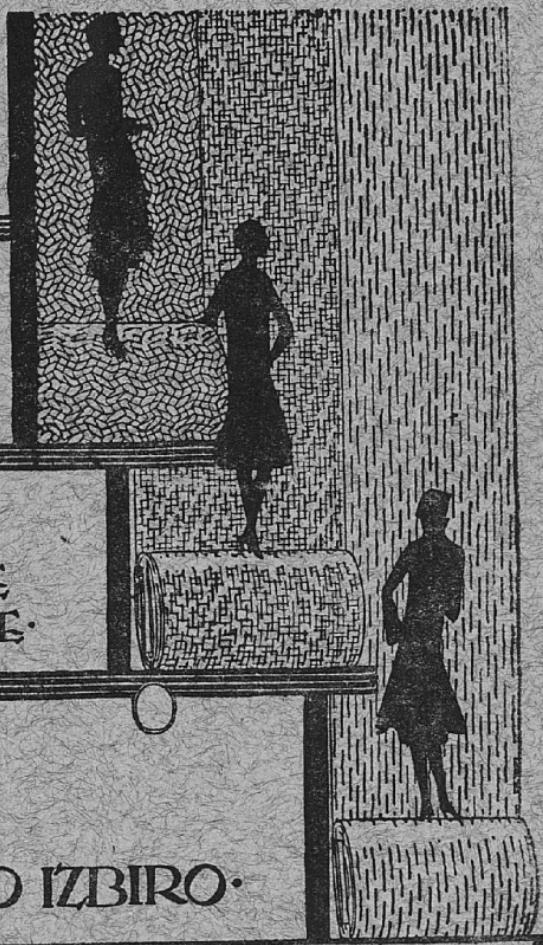
KUPUJE
·ZA PLASČ·

VEDNO
·NAJMODERNEJŠE
VZORCE·

OGLSTE SI
·NAŠO BOGATO IZBIRO·

A. & E. SKABERNE

LJUBLJANA





Vaše zrcalo pravi: „Lepa si potom Elide!”

Toda dve kremi morata biti: Elida Coldcream za čiščenje in hranjenje kože ponoči. — Elida Creme de chaque heure, ki jo tisoče žensk čisa kot najboljšo kremo sveta. Ta se takoj vrška v kožo ter ima presenetljivo zdravilen učinek. — Koži daje mnogo občudovano, zaželeno alabastru enako barvo.

ELIDA KREME